

عدد : ۷ - ۵۵ (ایکنجی سنه) ۱۴ : ذی الحجہ ۱۳۱۷ جمعه : ۳۱ مارت ۱۳۱۶ ۱۳ نیسان ۱۹۰۰ (ایکنجی جلد)

ارتقا

ادبیات . فنون عسکریه و بحریه .
وناربع و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعه و اکثیه لی فقراندن
باحث مصور جریده در . هر نوع خصوصیات
ایچون غزته ناکمدیری طاهر بکه مراعت اولنور

(ارتقا) ناک امتیازول وطشمره
ایچون بر سنه ناک آتونه سی ۳۳
غروشدر . بوسته بولی مقبولدر .
صعائق بالجمله ارباب قلمه آچیقدر . هر الی قلم
موتان یاره بیلیر . مرکری باب عالی
حاده سندده « معلومات » اداره خانه سیدر .

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

شم دیلک جمعه کونلری نشر اولنور

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

اوبوله قلم بورونك معلومى اعلام قېلىنددر
صانيرم .
شوطن ؛ قلمبه ، روحه ، حسياته
غلبه ابدميور . قلم ؛ حركتى تسريع
ايدميور ، روح ؛ چيرينيور ، حسيات ؛
طوبراغك صنحور طبقه سندن يوقارى
فوران ايدن آثار طبيعيه ي اندرييور ،
مبدل قنور سكون اولميور .. عجز فكرمه ،
فقدان اقتدارمه باقيورم ، قلم الله ايليورم ..
كور ييورم كه ؛ او كرم الطبع نكر خصال
عليه سندن متولد احتساسات برتيجيه
منجراولميور . بعضاً احاطه فكره كبركي
اويليور ، بنى سويندرييور ؛ بردينه
اوزاقلاشييور ، بخار كى اوچيور يور .
اقدام ناكافى ، همده يك ناكافى . هيچ
اولمازسه اومبارك وجودك ظاهرى
مزيا سندن برينه بحق تماس بيوك برتبعه ،
بيوك بر اقتداره ، متوقفكه .. نو نكر
تصويرى ، حقيقه تصويرى مشكل ، انى
كندمده كوردميورم . صكره محال عد
ايديورم . فقط نه اولورسه اولسون .
بر فكرك محصولى نه قدر قيمتسز اولسه ،
نه درجه خطيه داريا زبله عتوبايى او مقدس
نفره عائد دكلى ... ينه او قونور .
موسم ربيعك خد اخند صفا اولدينى
بر صبح مورث الان شراخند ؛
ايكى رفيق ايله دن حركت
اتشيدك . انشانى راهده كذركا همزه
« آق قيا » دنيان كوچوك بروكه تصادف
ايتدك
« آق قيا » اوت ؛ بو كوي بچك ؛
طائى ميللى ايكى صرتك آراسنده
محصولدار بر حوضه درونه سربالمش ..
هر طرفى ، نعمات حيات افزايله بوتون
كاشانه زهت نثار قوشلره مشقخانه ادب
بفجهلره ستر اولمش .. برموبه فطرت
اولان حيات هواند ، بر چايدن -
مين ويسارنى صالقم سكود كى داللى
صارق اولان نازك ، نظربا اعجاز
قابلاش ، ساحلى اوقشابهرق ، اوراق
طاشلى طوبلايله ريك حزين آقان پارلاق
بر چايدن - حقيقه استفاده ايش ..
هر يارچسى كشن فردوسيدن بر
نشانه ، هر بى طراوتله ملواولان بوكاشانه
هر درلو بدايح طبيعتك جلوه زار ذى
احتشامى كويك ، بو طربكه سعادتك
هان وسعتنده ييوچك بر ميدان وار .
كوى خلق هب بورايه تجمع ايش ..
يوزلرنده بر شادت .. مهار حياتليك
يكرمى برنجى دوره حاستيورينه اياق

باسان ، عسكره كيدجكلى كنديلرينه
نقهم ايديلن كنجلر ؛ اورنه زنده رمزى
- اوراق بر علم .. يوزلرنده بر شطرات
روحانى منجلى ، كويكه مسرت ناميله
ياد ايديلن خضيصة معنوى يوزلرندين
طاشيور .. سوداوى ديللرنده - نغمه
عندليدن ده روخواز ، ده جاذبه دار ،
قهرمانلى شرف وشانه هر جهندن ماصدق
- مى شرقيلى .. كويليور ، كويكه او
خصلت عاليه انلك سسند تميم ايش .
اختيارلر ؛ او ، عروق حيتى غلبانه كشن
اختيارلر ؛ مشوقانه سوزلره بو ، ارواغلى
أدلى آلفيشليور .. چوچكلر ؛ او ،
شير حاست ايله پرورده اولان شير بچلر ؛
بو مجاهدارى قدرت فاطره نك - عسكر -
كلسنك ناطق اولدينى معانيك باشليجه
جلوه كاهى اولق اوزره تصنيع ايتديكى بو افراد
محترمه ي تقليد ايديور ، نمايشلر كوسترييور .
قاديئلر ؛ او ، خون صلابته نما بولان
وجود رافعال دليرانه ، حرركات خدا پسند
نه لريله انسانه حيرت بخش اويلورلر ..
الهى ! عسكرلكه اولان بوجب نامتناهى ،
بواز تباط ازلى نه دنددر .. ؟
اونفركه .. كوينده ييوچك بر مكتب
كوردميور ، بر استاد ادب ، تلقينات حكيمانه
ايله ، ياخود بر معلم حكمت آفرينك تقرير
جاذبه داريله تنوير دماغ ايله ميور ...
آه ! اوباكيزه خويلرى ، اومنور
جوهرى - هنوز بر شريزان ايكن كنديسنه
نمونه امتثال اولان - آغوش حاستنده
پرورده اولدينى او ، بحجم صلايت ..
او ، صاحب خون و جلادت و ادب و عفت ..
محترم ، شفق والده سندن كور ييور ،
ايشيدميور .. كويك تجر به ديدار ، ديدندار ،
عسكرلك - بوتون عظمتيله بوتون هيتيله -
پارلاق چهره لر نده شمعيله پير اختيارلر سرك
علوى مباحثه لرى ، حكيمانه سوزلرنى
ديكيورسكه بو سوزلر راز چفتدن
چيوقدن باحث اولقله برار عموميتيله
عتوباي عسكرلكدر ، پهلو انقذر ،
قهرمانانقذر - دركن قلبنده بر حس
عسكرى ايانيور - كه خلقيدر ، طبيعيدر ،
ناصر حقيقتك مجرد بر عثمانييله بر لطيف
واحسانيدر .. عسكرلكك بر تمثال مجسمى
اولق استعدادى وجهنده بلر يور ...
اونفركه .. كونه ، چفته ، عاليه سنه
قارشى حسنى محبتى فدا ايدميور ، متأثرى
اويليور ؟ ...
نصل متأثر اولسونكه سايه سنده
پرورده اولدينى بو ملك وملق مدافع
صفتيله عسكر اويليور !

اردوى هايونى عاليه سى ، قطعه سنده كى
ما فوق ايون ، سلاح اردقداشلىرى قرداش
بيليور ، بوللى عاليه سندن ، اوبوتندن
قرداشلرنده ده مكرم ، ملتفت ، مشفق
بويليور .
واخا امور دينيه سنى ، مكمل
معلومات و تربيه عسكر به سنى او كره نيور ،
متأثر دكل ، محفوظ اوليور ...
اونفركه ؛ - محافظه دين دولت ،
اعلاى شان و شوكت ، اغور ميامن موقور
حضرت ملوكانده فداى جاني جان منت
بيلن ، هر رحسى ، املى ، ارزوسى بوق
اولمش اولان - او محترم نفركه ؛ نه صورتله
عسكره كلديكى ارانه ايدر بولوحه بولوحه
نزاهت فزا ؛ فكرمده ، الى اابد فكرمده
- بر حس احترام ايله - محفوظلدر .
سزاي نئادر كوچوك بر نضر
اوت بر نضر بيك جهان دكر
كه فكر صداقه چنكه كيدر ...
لسانم آنكه چون آنى مدح ايدر
كمال صافى



دقتر خاطر ائدن :
- بر بهار صباى -
بچن نسخه مزدن مابعد :

كوش ، كيتدكه دائره افقده
بوكسليور ، ساي شمعنده دارك آغوش
كبودنده بيغن ، بيغن ، طوب ، طوب
بريكن ، بريشان بر صورتده داغيان
بولوطراشمة زرين خورشيد ايله مستغرق
انوار اولهرق آتشن ، قوبو ، آجيق
قيرمزى ، آل ، بنه ، زرين ، كلگون ،
يوزلرجه ، بيكرجه رنكلره كيويورلر ؛
الوان ضيا كوشك قرص نوارندن ريزان
اويليور ، سناك آغوش منورنده پارليور ،
صكره سياه بر سجا بپاره نك آرقه سته كيزله
نيور ، سونيور .
ساي شمعنه پاشندن برستون زرين
كى دوكلن انوار ينيهايه ايله سطح دريا
بر سينه سمين كى لمه فشان اويليور . بر نفجه
صبح مهارله سطح نوار درياده حاصل
اولان كوچك ، كوچك امواج زرين
ساحلك دامان خضار تماشنه چاربهرق ،
حاصل ايتدكلى بر چاغلى ، بر نالين نجر ،
بر انين اشتكا طبيعتك سكون غريبي ايجنده
طنين انداز اويلوردى ؛ ساحله تصادميله
داغيان او ، ميني ، ميني طالع جقلىردن
دوكلن شفاف قطره لر انوار شمس ايله
لمه دار اولهرق بر الماسپاره كى بوصونلى

طاشلرك اوزرينه دوكليور . بر ژاله
سرك كى طاشك اوزرنده بر خط سيمين
حاصل ايدرك امواج برك آغوش منورينه
سوزولوب كيدييور . كوچك بريكن
سفينه سى شوبص فيض بخشاك نسيم
حيات فزاييله دبان سفيدى شيشه پر مش ،
درىاي لطافت پيرانك ساحه نوايى كال
سرعتله - يان طرفلرندين برر جويسار
شفاف جريان ايتدريدرك ، بياض ، مشعشع
كوچكلر صاحقدى - ياروب كييور .
قنادلى اشمة زرين آفتاب ايله مزين
برمارطى كميله مسافه اتمك ايسته يور مش
كنى - صباك هواى نسيم صافى ايجنده
ييلد بزم كى سرعتله اوچوب كيدييوردى .
تماشاكاه سودا برستانه مرده تجليسان
اولان الواح شاعرانه يانظار عاشقانه رمزى
نصب ايش ، طالوب كيتمش ايدك ؛
صوكره ، سنك بر حركتك بنى طالديغ
عالم استغراقدين ايقاظ ايتدى . سن او ،
بيضا نامل نرميكه قورونك داخلنى
كوستردهرك ، « بورايه ، بورايه باقيز !
اصل مناظر جازبا بوراده تجمع ايش »
ديدك بلا اختيار قورونك داخله نصب
نكاه ايتدم ؛ اوح ! بوراسى بر عالم علوى ،
بر روضه بهشت ايدى صانكه ! دنياده
نقدر بديعلر ، نه قدر لطافتلر و ارايه
هيسى تجسم ايش ؛ نه برخانه شاعرلك ،
نه ده بر فزجه رسامك تصوير ايله ميه چكى ،
بر لوحه قدسى ، بر منظره علوى حاصل
اولشدى . مشجره نك ؛ عربى دالارينه
زينتبخشا اولان اوراق زمربين پرى
نسيمك افقاس خفيفه سيله اهترانكلييور ،
قورونك سودا پرور ساحه حضر اسنده ؛
آغاچلر كل خزينه سنده نشو و نما بولان
چمنستان حضارت پرورك خدايى نابت
اولهرق يتيشن ازهار رنكلارك سينه
معطرند - بر اشكابه صفا كى - لمه
ريز لطافت اولان ژاله لر ضياى شمسك
انوار فيضا فضيله تنور ايدرك - عالم
بالادن آغوش چنزاره كواهر ايشار
ايدلمش كى - انسانك كوزلرنى قاشديرد
جق درجده بر لوحه بر توافشان حاصل
اولش ؛ يالديز لرمه مستغرق ماوى ، بياض ،
سياه رنكلارك كلبكر ؛ ازهارك سينه
عطر ناكندته ترين شبنملرى او ، كيجه نك
كوزياشلىرى ايجك ايجون اوچوشيورلر ،
- مابعدى وار -
ابن الشمس الدين ؛
احمد رفعت